

SANTA MARIA DEL POPOLO

CATHOLIC CHURCH



22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME



"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it." - Mt 16:24b-25

Parish Staff

Rev. Miguel Martinez, Pastor
Phone: 847-949-8300
Rev. Gerald O'Reilly Associate Pastor
Phone: 847-990-6858

Felipe Vazquez, Deacon
Leo Sepulveda, Seminarian

Parish Phone Number: 847-949-8300

Parish office Hours:

Mon.-Fri. 9:00am –5:00pm
(closed from 1:00 to 2:00pm for lunch)
Closed Saturday and Sunday

Email: santamariadelpopolo@gmail.com

Donna Rothmann, Business Manager
Phone Number: 847-990-6853

Religious Education office

Jaime Lopez 847-990-6865 Coordinator
Stephanie 847-990-6857 Secretary

Debbie Titus, Music Director
Phone 847-949-8300

Catholic Consortium of Lake County

Tammy Kleckner– Principal
Frassati Catholic Academy—847-526-6311



Mass Schedule

Weekend

Saturday—Church 5:00 pm

Sunday—Church

10:30 am

Chapel:

7:30am &

Noon

Weekday

Monday–
the chapel,

Wednesday 4:00pm in the
chapel

Holy Days

Schedule will be in
bulletin with times.

**Please see page 5 for our live
stream mass schedule.**

Horario de Misas

Sábado— Iglesia 7:00pm

Domingo—Iglesia 8:45am & Medio día

Saturday 8:15 am in

Bilingual Mass/Misa Bilingüe

Devotions

Guadalupe Devotions -Thursdays 7:30pm in the church (Spa)

Adoration 9:00am followed by Holy Hour with Rosary and Divine Mercy
Chaplet Wednesdays at 3PM and mass at 4PM in the chapel.

Sacraments

Sacrament of Marriage

Arrangements should be made at the Rectory with a priest at least
four months in advance.

Sacrament of the Sick

Arrangements should be made at your convenience with one of the
priests. In case of emergency, please call the Rectory at once.

Sacrament of Reconciliation

Sat. 4:00-4:45pm—church

First Saturdays 9:00am—chapel (after the 8:15am mass)

Sacrament of Baptism

Bring a copy of your baby's birth certificate, a copy of the sponsors marriage
certificate from the Catholic Church to the rectory office during office
hours. Baptisms are the first Sundays of the month at 2PM in the
chapel.

Sick Visits

If you know of some one that is sick at home or in the hospital and
would like to receive the Eucharist, please contact the parish office
one of our Eucharistic Ministers of Care or Priests will visit you.

Anointing Mass

Second Saturdays of the month at 8:15am in the chapel.

Devociones

Nuestra Sra. De Guadalupe - jueves 7:30 PM en la iglesia principal

Exposición del Santísimo 9am—Hora Santa, Rosario y Novena a La Divina
Misericordia Miércoles a las 3PM y Misa a las 4pm en la capilla

Sacramentos

Matrimonios

Los arreglos deben hacerse al menos 4 meses antes del matrimonio con el
Sacerdote.

Confesiones

Sábados de 4:00PM a 4:45PM en la iglesia

Primeros sábados del mes 9:00am en la capilla (después de misa de 8:15am)

Bautizos

Requisitos: Una copia del acta de nacimiento de su hijo/a, si alguno de los
padrinos tiene su pareja, se requiere una copia del acta de matrimonio de la
iglesia. Horario de oficina es de lunes a viernes de 8:30 am, a 5:30pm. Los
bautizos son los 2do y 4o sábados a las 11:00am, y los 4o domingos a las
2:00pm. Si tiene alguna pregunta puede comunicarse al 847-949-8300.

Primeras Comuniones y Confirmaciones

Las inscripciones son en Julio y Agosto de cada año. Las clases son de
Septiembre hasta Mayo.

Quinceañeras (no es un sacramento)

Inscripciones son durante los meses de enero y julio, en horas de oficina.
Para mas información por favor comuníquese al (847) 949-8300.

Visitas a los Enfermos

Si tiene algún ser querido que no puede asistir a misa y quiere recibir la Comunión,
comuníquese a la rectoría al 847-949-8300.

GOSPEL MEDITATION

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

Secular pursuits only bring a temporary amount of satisfaction and fulfillment. As much as we may think that achieving worldly success, economic security, personal well-being, and self-fulfillment are worthy goals to obtain, they all are dependent on external variables and can lead to emptiness. We are trained to be very pragmatic and productive. Unless we are able to check off all of the boxes or comply with specific measurable requirements, our value and worth becomes questionable. Corporations, educational institutions, systems, structures, and secular ideology rarely consider deeper, more spiritual, and human contributions a person can and needs to make.

To the secular mind, the wisdom and ideals of the Gospel are making less and less sense. Consider for a moment this question: "What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life?" While Jesus is asking this very challenging question to people who are considering his message, many in our world are in a quite different place. Whether we realize it, many folks are asking a much different question. Why would you not want to gain the whole world and secure your life? If you look at where a lot of folks are investing their time, energy, and resources, it becomes obvious where current priorities rest.



Modern day comforts and possibilities are backing us out of our relationship with God. The fire burning in every human heart is trying to find its satisfaction in the things that humans have created and not God. Being altruistic and offering compassion for those most in need becomes a political responsibility or responsible gesture. We realize that our hearts need to be centered on something and someone who calls us out of ourselves, but we struggle and battle with naming the source of that call. God places the desire to seek, find, and love Him in the core of every soul. We are not abandoned and left to fend for ourselves. But we can easily get confused. We know that

when we extend ourselves to another self-sacrificially, we are doing what is just and right. We know that we can work through suffering and loss and come out better and more whole on the other side.

Our minds need to be renewed so that they can begin to understand that there is much more to who we are, and that faith plays a pivotal role in achieving our true and everlasting goals. It is when we see that it is only faith that can bring us to this heightened awareness of ourselves and God that it will begin to make sense. Then, we can put things in proper perspective and consider being a disciple.

Quinceañeras

Las inscripciones para quinceañera ya comenzaron. Para registrarse por favor vaya a la oficina parroquial, no olvide llevar los certificados de bautismo y primera comunión de su hija. Las clases serán virtuales y comenzaran el 17 de septiembre. Si necesita más información, por favor comuníquese al 847-949-8300.

Wedding Banns—Amonestaciones

Michael Kolacz & Gloria L. Lytle
9-12-2020

Luis Alberto Gallo & Alejandra Sarmiento Grimaldos
9-18-2020

Ivan Ramses Espinoza Vargas & Maritza Diaz Moreno
9-19-2020

Oscar Garcia & Samira Shalaila Calderon
9-26-2020

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

30 de agosto de 2020
22º Domingo del Tiempo
Ordinario

Este domingo, Pedro es de nuevo el protagonista para dar respuesta a Jesús. Sin embargo, esta vez su respuesta no es acertada. Es decir, el Padre del cielo no le revela la respuesta. En su amor por el Maestro, Pedro siente que es su deber no dejar que Jesús suba a Jerusalén y sufra. En este diálogo entre ellos debemos observar dos cosas. En la respuesta del domingo pasado se dio revelación divina. Venía de Dios. Cuando las cosas vienen de Dios existe un proceso de discernimiento en la persona. En la segunda respuesta,

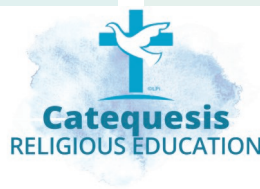
Pedro se dejó llevar por emociones personales. Querer alejar la cruz, situación inevitable para Jesús. Jesús anuncia su Pasión y la cruz tiene un papel protagónico. La cruz es el camino seguro hacia el Viernes Santo, para Jesús y para cada uno de nosotros. Este Evangelio nos llama a morir a muchas cruces que cargamos en la vida sin sentido. Usted quizá se pregunta. ¿Cuáles cruces? Pues, nada más y nada menos que al egoísmo, falta de caridad, de fidelidad y flojera para hacer cosas buenas por los demás. Jesús, dice en el Evangelio. “El que quiera seguirme, que renuncie a sí mismo, cargue con su cruz y me siga”. (Mateo 16:24).



¿De qué sirve trabajar tanto y acumular cosas materiales si al final perdemos el cielo? Ya sabemos lo que dijo el Papa Francisco: “Nunca vi un camión de mudanza detrás de un cortejo fúnebre”. El sufrimiento, nunca es querido por nadie, pero, puede significar caminar en nuestro interior y encontrar su misterio para dar frutos como los santos que gastaron su vida al servicio del Reino.
©LPi

Inscripciones de Catequesis

Las inscripciones para catequesis ya están abiertas. Los requisitos son los siguientes;



Primera Comunión: Necesita traer el certificado de bautismo para inscribirse. El programa es solo un año.

Confirmación: Necesita traer copia del certificado de bautismo y primera comunión. El programa es de dos años.

RICA: El programa es de un año por favor llamar a la oficina de catequesis para más información.

El último día para registrarse es el 5 de septiembre.

Nuestra meta principal es proteger su salud, por lo cual las clases serán virtuales.

Horario de oficina lunes a viernes de 9:00am a 5:00pm Si tiene preguntas, por favor comunicarse con Stephanie 847-990-6857 o Jaime 847-990-6865.

Religious ED Registration

Registrations for religious education are now open. The requirements are as follows;

First Communion: Copy of the baptism certificate. The program is only one year.

Confirmation: Copy of the baptism and first communion certificates. The program is two years

RCIA: The program is one year long, please call the Religious Ed. office for more information.

Our main goal is to protect your health, as well as prepare everyone to receive their sacraments, in order for us to do this, classes will be online.

The last day to register is September 5.

Office hours Monday through Friday from 9:00 am to 5:00 pm.

If you have questions, please contact Stephanie 847-990-6857 or Jaime 847-990-6865

SPECIAL PRAYER FOR:

SATURDAY, August 29th,
The Passion of St. John the Baptist
8:15am: †Robert Flores
5:00pm: †Jesus Mata, †Elena
 Bueno

SUNDAY, August 30th,
22nd Sunday in Ordinary Time
8:00am Spa.: †Flaviano Aguirre
Special Intention: Geovanny
 Moreno y Familia
10:30am: †Thomas Collard
12:00pm Spa.: †Robert Flores
Special Intention: Saul Mendez y
 Familia

MONDAY, August 31st,
Weekday
8:15am: †Robert Flores

TUESDAY, September 1st,
Weekday
8:15am: †Robert Flores, †Marilu &
 James Kazumura

WEDNESDAY, September 2nd,
Weekday
8:15am: †Robert Flores
4:00pm: †Helen I. Ullrich

THURSDAY, September 3rd,
St. Gregory the Great, Pope and
Doctor of the Church
8:15am: †All Souls in Purgatory,
 †Robert Flores
8:00pm Special Intention: Victor
 Guzman

FRIDAY, September 4th,
Weekday
8:15am: †Jesus Caballo, †Robert
 Flores

We as a parish continually pray for
our parishioners who are sick
 Bianca Wick, Fr. Dan Siwek, Dario
 Eusee, Agnes Radakovitz, Robert
 Green, Antonia Mena, Meliton Villanueva

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS**MASS & CONFESSIONS REGISTRATION**

Email us at Smdpreservations@gmail.com
 or text 224-360-0960 please include everyone's names and phone
 numbers that will attend.

* live streamed though YouTube at SMDP Mundelein

¿QUIERE REGISTRARSE PARA VENIR A MISA?

Haga su reservación en Smdpreservations@gmail.com o por texto al
 224-360-0960 por favor incluya los nombres de todas las personas
 que asistirán con usted y número de teléfono.
 Puede ver alguna misas en vivo por YouTube en
 SMDP Mundelein

Confessions Saturdays/confesiones sábado 4:00-5:30pm
 (by reservation only – por reservación solamente)

MASSES — MISAS

Monday - Saturday chapel 8:15am in English
 *Monday and Friday 9:00am English (live streamed)
 Thursdays 12:15pm English – chapel
 *Jueves 8:00pm Español – Iglesia (transmitido en vivo)

Saturday 5:00 English-Church
 Sábado 7:00pm Español—Iglesia
 Sunday 7:30am English—chapel
 Domingo 8:00am Español—Iglesia
 *Sunday 10:00am English—church (live streamed)
 *Domingo 12:00pm Español—Iglesia (transmitida en vivo)

Devotions—Devociones

Divine Mercy—Holy Hour - chapel— capilla
 Wednesday/miercoles 3:00pm
 Mass/Misa 4:00pm Bilingual/Bilingüe
 Devociones Guadalupanas
 7:00PM Español

LITURGICAL ROLES

SATURDAY, 9/5/2020 - 5:00 pm
(ENGLISH) - CHURCH
 Presider/ Padre
 Fr. Gerald O'Reilly

SUNDAY, 9/6/2020 - 7:30 am
(ENGLISH) - CHAPEL
 Presider/ Padre
 Fr. Gerald O'Reilly

SUNDAY, 9/6/2020 - 10:00 am
(ENGLISH) - CHURCH
 Presider/ Padre
 Fr. Gerald O'Reilly

SABADO, 9/5/2020 - 7:00pm
(ESPAÑOL) - IGLESIA
 Presider/ Padre
 Fr. Miguel Martinez

DOMINGO, 9/6/2020 - 8:00am
(ESPAÑOL) - IGLESIA
 Presider/ Padre
 Fr. Miguel Martinez

DOMINGO, 9/6/2020 - 12:00pm
(ESPAÑOL) - IGLESIA
 Presider/ Padre
 Fr. Miguel Martinez

6 Parish Notes

To Teach Who Christ is Campaign Update—Enseñar Quien Es Cristo

Amount Pledged
\$663,811
PLEDGES CANCELLED
-\$167,630
NEW PLEDGE TOTAL
\$496,181
PLEDGES COLLECTED
\$358,017
OUR PORTION OF
COLLECTIONS
\$214,810
Thank You

HELLO EVERYONE.
 I HOPE YOU ARE ALL STAYING SAFE AND ARE WELL. AND ARE ABLE TO ENJOY SUMMER A LITTLE BIT.
 I WOULD LIKE TO THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT TO SANTA MARIA DEL POPOLO.

THE SBA/PPP LOAN FOR PAYROLL AND UTILITIES HAS BEEN EXTENDED TO 24 WEEKS. (THROUGH OCT. 2ND.)OR UNTIL FUNDS ARE USED UP.
 TO HELP US STAY CURRENT WITH ALL OTHER BILLS, PLEASE CONTINUE TO DROP OFF OR MAIL ENVELOPES TO THE RECTORY. OR USE GIVECENTRAL.ORG. PLEASE BE SAFE AND KEEP WELL. .
 FR. MIGUEL MARTINEZ

HOLA A TODOS,
 ESPERO QUE TODOS SE ESTEN MANTENIENDO SEGUROS Y BIEN Y PUEDAN DISFRUTAR DEL VERANO.
 ME GUSTARÍA AGRADECER SU APOYO CONTINUO A SANTA MARIA DEL POPOLO.

EL PRÉSTAMO SBA / PPP PARA NÓMINA Y SERVICIOS PÚBLICOS SE HA EXTENDIDO A 24 SEMANAS. (HASTA EL 2 DE OCT.) O HASTA QUE SE AGOTEN LOS FONDOS.
 PARA AYUDARNOS A MANTENERSE ACTUALIZADO CON TODAS LAS DEMÁS FACTURAS, LE PEDIMOS QUE POR FAVOR CONTINÚE DEJANDO O ENVIAR LOS SOBRES EN LA RECTORIA O USE GIVECENTRAL.ORG. DIOS LOS BENDIGA
 FR. MIGUEL MARTINEZ

STEWARDSHIP - Corresponsabilidad



A monthly electronic fund transfer is available for your stewardship contributions. It's called Give Central and can be found at: www.givecentral.org, you can find a link on the parish website. If you need help please call Donna Rothmann at 847-949-8300.

Tenemos disponible la opción de transferencia electrónica mensual de fondos para sus contribuciones. Se llama Give Central y se puede encontrar en: www.givecentral.org, puede encontrar un enlace en la pagina web de la parroquia. Si necesita ayuda, llame a Donna Rothmann al 847-949-8300.

August 23, 2020		This weekend Este fin de Semana	Year to Date Durante este año
Sunday Collections / Colecta de fin de semana:		\$ 6,512	\$ 56,037
Electronic Fund Transfers & Credit cards / Transferencias electronica & tarjetas de crédito		\$ 1,818	\$ 16,871
Total weekend collections / Colecta total de el fin de semana		\$ 8,330	\$ 72,908
Budget / Presupuesto		\$ 10,679	\$ 74,753
Difference / diferencia		\$ -2,349	\$ -1,845
Kids' Envelope / sobres de los niños. Kids' offerings are invested in a yearly purchase for any church's item that is related to children. Los Sobres de los niños son para comprar elementos de la iglesia en relación con lo niños.		 \$ 0	\$ -
Debt Reduction - Green Envelope & Credit Card/ Reduccion de la deuda - Sobre Verde		\$ 100	\$ 1,317
El total de préstamos pendientes para la parroquia, incluidos los intereses, es de \$. Estamos utilizando los sobres de reducción de deuda para reducir un préstamo a la vez.			
No. of Sunday Envelopes used on this weekend / Número de sobres del domingo este fin de semana			134
CATHOLIC CHARITIES			8/30/2020

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED GENEROSITY

Gracias por su Continua Generosidad